大淸光緒十六年

第二千六百四十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月初六日

大英一千八百九十年九月十九號禮拜五

凡閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

西人整理道途實有合於古法說

近來中國之爲治也惟務修齊治平之術惟注意於重者大者而其瑣碎之事則每不爲留意焉他事具陳即以道路之事觀之中國各處之街衢但求平坦可通往來則已寬與狹不計也潔與穢不問也故其道路非失之狹即失之汚而西人則不然其於道路一事最屬留心派有專員以司其事即以本坡而論不過爲英之中埠然其地方亦殊整潔務令寬平且常培七碎石塡之務使壯乎觀瞻利乎行人而後已且覺日新月盛其興起正自無窮日昨偶然出行由大鐵甲橋循海而南見道傍已遍栽小樹琳瑯有度頗珍護之蓋欲俟他日長成以爲行人之蔭也此外各處街道亦多栽樹木濃陰蔽日翠幹參天行人偶歇其陰幾不知盛暑爲何物夫英人之整理道路也如是雖曰小事然其功亦有匪輕也然迂腐者流則每謂治術之要所重者爲天下國家大計次則及於風俗民生此君子所以務其遠者大者至於小節不計焉可也夫君子之治民也設施措置公事之宜亟辦者纂多舉凡一切利國便民興利除弊之事在在均關懷抱求治者宵旰不暇仍恐有曠職之虞更何暇謀及於道傍種樹之端即爲之是亦不過爲風胥之事耳地方上應爲之事尙有甚繁不於彼而圖之惟急急於種樹之役即使果能美觀亦無足貴蓋其瑣屑實有甚焉也然爲此說者不過迂闊之談夫政治之美必須大小畢具而後足稱若僅務其大而遺其小則亦未嘗無憾存焉此西人所以有整理道途之事也蓋道途之潔否雖云甚細然其關係亦有匪輕蓋路途不潔則穢氣必致蒸騰居民觸之何難因而致病故時疫之作大多由此而來今整理道路使其潔淨則時疫可不至叢生此乃弭疫病於無形利於民者實殊非鮮況其道傍種樹之法實有暗合於中國古訓實未可以厚非按平治道路之事職在周官三代之隆所以無微不舉即如晉文公之霸也司空以時平易道路而路塗若塞則單子以知陳靈之亡昔楚莊王舍於有蕭氏謂路室之人曰巷其不善乎何溝之不浚也夫以楚莊之霸尙留心於一巷之溝此以知其尠民矣周禮野廬氏比國郊及野之道路宿息井樹國語單襄公述周制以告王曰列樹以表道立鄙食以守路釋名曰古者列樹以表道道有夾溝以通水潦古人於官道之傍必皆種樹以記里至以蔭行旅是以南土之棠召伯所茇道周之杜君子來遊固已宣美風謠流恩後嗣又如子路治蒲樹木甚茂子產相鄭桃李垂陰可知古者樹木之端實與樹人並重降及隋唐三代而官槐官柳亦多散見於詩篇猶是人存政舉之效也後漢百官志將作大匠掌修作宗廟路寢宮室陵園土木之功並樹桐梓之類列於道側是昔人於栽樹一端固有專職後周韋孝寬爲雍州刺史先是路側一里置一土堠經雨頹毀每須修之自孝寬臨州乃勅部內當堠處植槐樹代之既免修理而行旅又得庇蔭周文帝聞之曰豈得一州獨爾當令天下同之於是令諸州縣每於官路偏植樹木焉唐元宗開元二十八年於兩京路及城中苑內種果樹鄭審有奉使巡簡兩京路種果樹事畢入奏詩是其証也代宗永泰二年種樹於城內六街是皆古法之可以爲訓者也今西人之整理道路且多種樹實有古法存焉何古今中外之人有暗合也如是耶爰歎美而言之如此

諭旨恭錄○

七月初八日奉　上諭四川成都府知府員缺緊要着該督於通省知府內揀員調補所遺員缺着誠瑞補授欽此

制府行轅小記 ○列制軍車駕前者出巡各節均已列報茲接行轅信息謂制軍憲節現已定於初八日由檳城返叻矣

押犯回華 ○列制府前至檳城之時已將該處之華犯即水陸平安會內頭人伍進校蔡老標執獲旋經判定驅逐出境各節均經列報刻接檳城來信謂現聞國家已派有西差二名將此二人押送到粵交粵省地方官懲處等情且不但此爲然而該處有司幷再爲之嚴查該會之黨而諸黨人則已聞風四散計有五六十名之多或逃至白蠟等處地方或則逃至叻中以避有司之踪緝云因按國家歷來所有驅逐出境之人均係逐至界外即任其自去而今忽命二西差押伍等回粵解交華官收管尚未悉其中究因何故惟外間風傳則謂中國實有公文來叻請捕此人然此係外間所傳聞猶未可信爲確耗也

幅幀廣闊 ○閱本坡國家於西本年所出地畝報章云本坡之地已經耕種者共有四萬五千希葛之多而未經墾種者尚有十萬希葛之譜云然則本坡幅員之闊餘地之多可見將來蒸蒸日上其興盛正未有艾也

英奥交涉近聞 ○英京遞來郵信云現在英奥兩國因峇陵海面捕獵海狗之事兩不相下頗難成議現英廷欲將此事託他國爲之調處俾息爭競而協公平惟奥廷不允所求而此事將來尚未悉作何結局也

飛泅絕技 ○飛泅之事生長海濱者嘗優爲之然所泅之海不過一里半里所泅之候不過一時半時曾未有能跨巨海而作竟日之泅者有之則自英人剌頻始現接英京來信言有英人名剌頻者素以泅稱遠近馳傳均無不知其熟於水性近剌與人劇賭由敦倫海口泅至法國之奴佛地方人多慮其不能有爲之危者亦有爲之笑者而剌則毫無難色約定而後即解衣下水如舟之行如魚之逝頃刻已入於海天深處於是計飛有廿三點一刻鐘之久遂登彼岸而剌於登岸之後略無喘息大有優優有餘之概於是劇賭而勝羣出金資以爲賀焉聞剌之飛水也乃仰臥於水中不過兩足伸縮之間即能隨意所之毫無遲滯噫是亦水鄉中之絕技矣

騙騙 ○近來天師騙局多矣稍一不慎即無不墮其局中蓋若輩串合機局以行其術固有甚工乃不意竟有反被人所騙者噫是所謂循環報應者乎某甲者粵人也性敏而機警惟久旅叻中幷無所遇近緣貧甚不可支持因念天下之無本生涯惟盜與騙兩者而已然盜騙之事有傷陰騭實不忍爲因思得一策欲騙騙徒緣有某乙者客籍人素行天師之局近來頗有所獲囊橐尚豐甲固與乙相識數年雖非稔處而彼此亦嘗晤面甲於是覓乙謂近有一丁適由巴城抵叻其人性愚戇而腰纏頗豐且與余有一面之緣若邀其來以天師之局籠絡之數百金不難致也乙聞言心動亟問其人寓居何所甲曰聞在某客棧中耳余若招之當無不至乙喜曰若然即煩君一往倘有所獲則君得其雙可耳甲曰是不難但僕一身寒儉恐彼不能相信且賭博之事亦須銀兩碼頭自顧藐躬別無長物奈何乙尋思未對甲曰不如與君暫假衣物爾後携手偕往何如乙時利令智昏無暇審顧亟諾之因遂取出絲衣一襲鑲鏢一具與甲甲衣之儼然一富家子也於是携手出門欲覓其友乃道經長泰街口大馬路而友適至金碹輝煌綺羅眩耀眞屬富人氣象然貌殊模愿甲一見即遙呼曰睽違許久別來固無恙耶其人見甲大有喜躍之狀殷殷道故甲曰滿積相思久欲與君一訴但道途之上不便言談寒舍匪遙請勞枉顧如何友喜曰幸甚因相與偕至海山街某學樓中即所謂天師之館也其人既至乙即爲之瀹茗奉烟殷勤臻至甲即詢其人近況乙在傍聆其所說則已獲利數千欲回華海者也由是貪心益熾即糾集黨人陸續而至幷爲之設茶食焉既而談及賭博之事甲請其友曰與君久不相戲今日試爲一局如何友亦喜而諾之於是相與設局忽捫其囊曰今日無意出游故囊中甚儉不過僅三十餘金耳實不足以供豪興奈何甲曰尊寓不遠君盍歸而取之友唯唯欲行甲曰君到叻中尚未爲之奉謁今僕欲與君偕往俾他日知所奉訪何如友曰如此則更佳甲因授乙以目即偕友下樓幷呼馬車一輛與友幷坐而行時乙尚以爲甲此行乃恐友有變更不克再來故特伴往而促之耳詎候之既久不惟甲友不至即甲亦不知蹤跡候之數日仍覺杳如乙至是方悟甲乃串同友人以騙其時鏢衣服者也忿甚即四出覓甲欲與爲難初三日適與甲遇諸途乙即前扭之勢不罷休甲曰君無爾且聽吾言汝之騙人也多矣吾誠騙汝然以騙騙騙庸有何傷倘汝與吾今日構訟公庭而吾友尚可以爲干証恐亦非汝之利也汝其思之乙聞言瞠目語塞切齒斅聲乃縱甲而去

私製僞銀案押候 ○昨報僞銀被獲一案查被告閩人陳杉係寓居附近廿公峇汝之處現已搜獲其私造僞銀之物幷有銅模數事概已解交案中初三日經府尊提訊以案情頗重因判押候至十一日再爲傳訊

狼藉花枝 ○牛車水某娼寮有妓曰新華者雖非佳麗然淡妝濃抹亦頗可人有海南人王某與之有交王固在東陵某西人處充當侍役者初三夜王適至妓處而妓房先有客在焉妓因勸王使歸以作來宵之會王遂恨恨出門去歸而思念醋意難消遂於是夜約十點鐘時偕一鄉友亦爲王姓者同至寮中妓出問何事重來王見妓至即不發一言猝以鏹水抹其面妓驚而呼號寮中人聞聲奔集而王知事不妥即欲奪門而出爲寮中諸人所阻因至打架嗣經該寮鳴捕乃將兩王執獲而該妓因爲鏹水所傷以至其面焦黑且覺痛甚即經有司將妓送往醫院調治而此案則定於本日始爲傳訊云

中飽潛逃 ○順豐街羅合號向係潮人某甲所建生涯頗暢獲利亦因而厚於前三年延有生長於叻之某乙爲夥乙固寓於小坡亦

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡叻明嗎也公司者始無作若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其　全身均用鐵製無雜成能以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即還出火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎也洋行謹啟

大清光緒十五年十一月初六日　天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

EST^D 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻懇沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒幽中上品也　諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬陽池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬陽池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬陽池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

KEY MARK

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清凉解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐鑾洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親往小呂宋採辦上料精工監製裝至本埠發售其煙之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高奂打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及香剌馬郵仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而香剌馬郵仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來而本號幷售紙捲之煙乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬愧剌勞士　剌因修剌　春兒那勿剌乙　瑞乙加故路等　各名烟均無不有此乃向美國慕兒那炮方亞蘭仁打號所選購其香濟越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛剌炮公司採辦而本號幷有辦頂上之棉不勞參及馳名之直單加士打即三金塔之美國烟絲發傳以備　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各種盒裝呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　咸容　高士轎實來乙　然　馬路居士　埃具夫等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣細鄰門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打脊基里亞幼尼巴西烟店謹白芺

再爲佈告　○啓者本號以上所出之告白有烨名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘龜邏之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安良巫越打亞脊柔園中所產之頂上烟葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽己得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打脊基里亞幼尼巴西烟店謹白天

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老番宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝　諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日　豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應　諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相金金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代　諸人脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能合度無訛　諸君惠顧請卽移玉　光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

審確判王罰禁兩閱月嗣查王慶犯竊案計已六繫獄中惟於期滿出獄之時至今爲時已久并不赴於第一號捕房報明住址亦不於每禮拜到見於第一號捕房之總差實於向例有違殊屬怙惡不悛故復判王罰禁一年以儆厥辜

嚴懲毆匪

○昨錄穆拉油紅白旗兩黨諸衆屢在小坡交擊一節已詳前報於前數日暗牌總差波君以彼毆匪兇頑實爲地方之害故於某夜特效穆拉油裝束帶有暗差二名梭巡小坡適至中途果見該籍兩黨交擊於路波君遂飭該差拘之計有八人彝彝逮案業經太守提訊廉得其情即將該八人每名罰英銀五元罰欵完後仍命每人自覓保人畧立保券五十元保其三閱月不復再爲滋端始爲開釋惟該毆徒交鬬之所係爲梧槽捕房所轄前已屢次交鬥曾不聞該捕房獲有一人逮案而於賄縱情弊不能無疑故波君曾致有一函於該捕房爲之過問是以總差巴君以該捕房之四畫列等差係爲爪亞中人以其并未一獲毆徒實滋疑惑故率該四畫差赴見於副巡捕官福君案前以期發落現尚未知作何辦理也

嚴儆盜童

○前報某暗差拘有盜童逮案一節於初四日經太守提案訊鞫據贓審實爰以垂髫作竊殊屬膽玩異常因命將童鞭脊十五籐以示嚴儆

廈門瑣志

○中元令節舉行盂蘭盆會廈俗謂之普度自七月初一日始鐃鈸丁當不絕於耳大家小戶均盛設筵席供奉焦面鬼王冥饑寓錢高如岡阜事畢邀親友食餕餘名曰普度酒前備梨園演劇或作傀儡戲爭奇鬥勝務極奢華統計一月之中花費不可以數計地方官恐滋事故添委保甲各員梭巡彈壓匪類然閩省沈災方澹北地又歉其魚與其費有用之錢作此無益之事曷弗稍分幾許拯彼哀鴻庶幾飢饉餘生不致同作溝中之瘠乎○泉州與化福清海壇等處漁民往往羣聚海濱遇有帆船及別處漁舟即肆行刼掠雖有水師砲艇梭巡而若輩出沒無常難於弋獲萑苻之藪終未得除誠地方之害也月前有一福清漁船駛近海壇被盜夥刼事主與之撑拒致被斫死一人并傷令二人入水溺死掌舵者哀求免殺始得從虎口生還湄州營聞報情形立即禀請水師提督彭軍門派伏波官輪船往緝而該盜已僞爲漁人出沒於鷗波蛋雨間依舊操刀行刼是日正在莆田鄉海上圖刼一商船恰遇伏波意圖逃遁管帶陳韞南都戎命即開鎗遙擊盜不敢拒咸匿艙中都戎駕小三板率勇十餘名一躍船上將盜犬第捆縛共獲十六名內有一人經舵工認明係斫斃事主者并在船內搜出各項軍裝當即帶返輪船於去月六日返廈稟送提轅初八日與泉永道吳觀察會同軍門嚴加訊鞫一俟訊實當行咨閩浙總督或就地正法或解省辦理聞盜黨多至五六十人分駕海船四五艘專以行刼爲事想經此懲創或當匿跡銷聲也○賭之名目不一而以花會爲害人最甚前經彭軍門嚴拿懲辦城廂內外無人敢再掛巴戢截以來保全者衆去年南太武山一帶有設會掛巴情事當經嚴拿示禁若輩遂復戢翼潛蹤邇來又有人在城內賭壓花會日過亭午街談巷議無不詢花會之勝負若何無女無男幾成舉國若狂之勢不識爲民父母者尚思查例嚴禁否也

韓城新報

○河浦鄉有陳某者雄於財染有伯牛之疾時當弱冠而椿萱已謝第於垂髫之日其父母曾託氷上人聘有辛氏女爲妻後陳與女偕長女之父亦已抱病而終女之母聞陳染此瘋疾擬欲退婚陳不允嗣陳出其重貲求醫調治而紅雲退隱復現本來面目陳以疾愈遂娶辛氏而歸以奉箕帚詎不二年而舊疾復發猝然而亡惟陳婦不甘岑寂因改適於鄰鄉吳某吳惑婦姿不暇細察故婦于歸僅閱三月而吳亦染瘋症百計求治竟無所效而吳亦亡然則婦固窮命不猶者也惟婦依然不安厥命猶復懷春念切吉士再求時有某鄉張某者聞婦新寡而豔遂乃納之爲續絃焉張家頗有中人之產伉儷亦甚相諧不料耦居半年而張亦染瘋症張以其羞見於人求醫罔效因服阿芙蓉膏而逝所異者婦猶落雁沉魚曾未有知其爲瘋婦者是吳與張之所斃皆婦之所致也然則爲該婦者亦可休矣後有知該婦之原有瘋病者不欲其爲害於世因勸其自爲孀守以養餘年毋以再適爲他人貽累婦始自以張貲所遺儘可優游終老由是擊障不復再投云

賢王淸恙

○醇親王邸躬自上月間稍示違和醫治時加未見輕重詎於初八日陡形沈重竟爲調理至午刻病形危篤慶邸等往視邸疾加厲飛遣內監報入內廷下午四點鐘時邸病在床幾瀕於危　皇上聞信未俟排駕即乘轎攜帶內監侍衛數人躬往看視維時不及五點鐘道路不遑修治僅由該地面官飭往來暫避而已　皇太后亦命駕而來伯慶克邸赶至途間方爲翊　駕後屬豹尾鎗亦僅步行數人不服乘騎至八點二刻　皇太后　皇上不得已始命駕還海初九日　皇上於卯刻即由海駕往醇府　皇太后亦於辰刻往爲幸漸轉危爲安凡薄海人民同深忭舞

御製祭文

○夫忠勤克繼覲弓冶而蒙恩英哲就凋徵木冰而誌感是以景風應節恩延典命之封昴宿淪精禮考司勳之祭繫朿賢之能世何耆年而不年爾原任戶部右侍郎承襲一等侯曾紀澤仍世勳門起家任子負荷則古推班勇緯有父風鑿空乃今之張騫不辱君命謝卿銜之特進捷使命之遙疆通道於二三友邦華洋不隔涉海者九萬餘里忠信可憑爰聯各國之交實劇全權之寄洎乎東還奉節北覲酬庸超階而階以屢遷任從而職無弗舉若夫紀綱總署崔琳之今事堪諮毘贊海軍馬援之邊情尤稔於斯爲盛豈獨繭絲治劇之才惟爾有能幸賚舟楫濟川之用孰云中壽遽卽奄殂既宜事蹟於史臣仍考易名於冊府於戲式薦馨之殊典用飾爾終念貽穀之嘉謨庶昌厥後靈其不昧尙克歆承

賊冒狐仙　〇待詔韓三任天津上園地方開設薙髮舖本月初一夜不知何人由門外以磚瓦拋入幾滿庭除明晚又如之至初三夜忽移拋附近黄姓等家黄率家人伏暗隙偵之竟夜一無所見初四夜遂觴請文武各防汎而擲者迄不少休初五夜磚石中雜以錢文歷落如兩張把戎得全有彈壓地方之責聞信而往察一石飛至幾破其顱少爲守望局員到來擲者如故於是旁人皆曰狐仙狐仙即被擲者亦曰狐仙狐仙異口同聲咸思三舍之避後有知者啞然曰狐何由而成仙即果成仙亦何爲而向人惡作劇實則月前決口有某旗員移居是處携得箱籠四十餘口貴重物充牣其中現將徙我邦家匪徒見而垂涎故假鬼神以冀乘機行竊也狐何由而成仙亦何爲而向人惡作劇哉是說也頗爲近理

招承工役　〇大英欽命新嘉坡輔政使司爲招承工役事照得本國家現欲在陞旗山下之列路以逵蘇眷下路及厘傘海傍等路塡築石粒以及築造溝渠茲特出示招人承充此役至於若何塡築之法業已郎有形圖以及入票等一切事宜每日自上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署查閱至於票面須列明承造何項工程於西本月二十號卽華八月初七日以前投交本署以憑選擇而所入之票務照本國家印便之格式塡寫方合至於棄取之處任由國家所定不得執價低者得之說以爭論也各宜踴躍切切特示

大淸光緒十六年七月廿九日　西一千八百九年九月十三號　示

拍賣國家地段示〇大英國特授新嘉坡地稅司　爲傳諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四卽華本年八月十九日在士庫腳花園邊緣巴越公司內當衆拍賣　國家地段該地坐落　上東陵　裕廊　紅毛橋　東士勝礁　西武吉智嗎　上勿咯　勿咯　淡比片士　巴爺禮峇　蔡厝港　毛勝　林厝港　上豐禮等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問便得先此示知各宜踴躍特示

大英一千八百九十年九月十三號　光緒十六年七月廿九日　拍賣人巴越館

招承巴虱　〇啓者現在丹戎巴葛塡地公司新塡之地已在安申路傍建有巴虱一座茲欲招人承充餉碼倘有欲承斯餉者可入票聲明或係全包或係分起均由其便惟所收各項稅價務照本局所定他處巴虱抽收稅價之章程辦理所入各票務於西本月廿八號卽華八月十五日以前送交本局以憑選擇是爲至要特此預聞

大英一千八百九十年九月十二號　大淸光緒十六年七月廿八日

工部局司理人蔡兒不勝宜禮謹啓

拍賣地段告示　〇大英國特授新嘉坡地稅司　爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四卽華本年八月十九日照一千八百八十六年第八章第四之律法得有權柄在士庫腳花園邊巴越公司內當衆拍賣立生牙嚂契字之地段該地坐落眷妖　裕廊　浮羅烏民　西武吉智嗎　紅毛橋　浮羅參武綸　巴紗班𡋀　曾涯　浮羅得公等處如有合意者可於是日到該公司內投買如有欲知其詳細者可至本署詢問便得先此示知各宜踴躍特示

大英一千八百九十年九月十號　拍賣人巴越館

眞珠出售　〇啓者茲本館有眞珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中　諸君有欲購買者請　移玉惠臨選閱是荷

大英一千八百九十年九月六號　巴越館主謹啓

貨棧店舖出賃　〇啓者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公厰六甲之甘明街第十號門牌并有店舖三間坐落甘公厰六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三奘街𡋀與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大淸光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啓

遺失銀票　〇啓者茲香港上海銀行有一百元之銀票十六張業經失去茲特通知並將該票之號數列明倘　諸仕商有見此等銀票幸勿爲之誤用也茲將所失之號數錄登如左

〇二四五　二四三七　二〇三六　一八〇二　三一〇四　一四四三　二五〇九

三〇〇三　三一七三　〇八四九　一一六一　二〇五六　一〇八九　二七二〇　一〇三九　〇三二八

光緒十六年七月初十日　謹啓

承應聲明　〇啓者先父宋順源所遺產業前者曾掛砂與叔父宋順溪代爲掌理現在余已將產業領回嗣後所有先父所遺均余管理所有一切事宜均須余畫號方能爲據也特此聲明

大淸光緒十六年歲次庚寅七月初十日　宋基漢謹啓

代收家業　〇啓者茲因原告已故楊天泉掛沙人黄色梅控告已故楊源財掛沙人王温娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼輿吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等槪爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼輿吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸淸楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號　大淸光緒十六年三月十一日　原告狀師直波尼阜亞謹啓

告白

……有寫字樓在里邊街第二十號門牌倘諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號　華五月廿二日

施洳伊屈咈師啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲谷士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞

大英一千八百九十年五月十七號　大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

寫生妙手

寫生妙手（啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬成映相館樓上　諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號　大日本和田黎洲啟

白密酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拏之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拏之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及𠺕門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣暢銷場

而本行幷有希打馬駁之威賓枝酒及蘇禮勿嘜駁之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅糕美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白

老直里洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷帶回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有親書號樣始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　〇此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,
Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛脹之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後〃宜再服十日庶得消除後患永絕根株但食此藥時宜戒色慾、氣怒飢勞動等事幸勿自誤致礙藥力之不神也玆此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如是爲藥糖　〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效殊適油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多舌頭痛[illegible]結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚斑癬等症飲之亦可療血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時服飲一二粒至翌早飲茶一杯須與卽覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則敢妙者尤莫如譽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥貿爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背日其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞識 天

鐵櫥出售

敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒畓生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼吝公司即前 米

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE
COGNAC

「製造之法精妙異常酒味甚清以之熬釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混」

新嘉坡丕殺呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
萬蘭池酒原庄請君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore